

中山大学

二〇〇七年攻读硕士学位研究生入学考试试题

科目代码: 222

科目名称: 俄语

考试时间: 1月20日下午

考生须知

全部答案一律写在答题纸上，
答在试题纸上的不得分！请用蓝、
黑色墨水笔或圆珠笔作答。答题
要写清题号，不必抄题。

一. Выберите подходящий вариант по содержанию предложения (20 баллов)

- 1) Моя сестра учится в Москве...

А. пять лет	Б. с пять лет
В. от пять лет	Г. через пять лет
- 2) Директор сегодня говорил...

А. короткий	Б. короток
В. коротком	Г. коротко
- 3) Мы с мужем берём с...второй завтрак.

А. нами	Б. собой
В. мной	Г. наш
- 4) Наш переводчик говорит по-русски быстро, ...с ошибками.

А. но	Б. ну
В. как	Г. ведь
- 5) Наука требует от учёного всей ...жизни.

А. своей	Б. её
В. своего	Г. его
- 6) После окончания школы я продолжил...русский язык.

А. изучать	Б. учиться
В. изучить	Г. выучить
- 7) Нина читает письмо, ...она получила сегодня.

А. которое	Б. которую
В. которого	Г. который
- 8) Вчера я был в магазине, но мне не ...рубашки.

А. понравилось	Б. понравилась
В. понравились	Г. понравятся

- 9) Вы не скажете, как нам добраться ***Большого театра?
- А. в Б. на
В.до Г. к
- 10) По радио ***что завтра не будет дождя.
- А.сказать Б. сказали
В. сказало Г. Говорить
- 11) Анна Петровна советует ***пойти на филологический факультет.
- А. Нину Б. Нине
В. Нины Г. Нина
- 12) Пассажир говорит ***а я не понимаю.
- А. немецкий язык Б. по-немецки
В. немецкого языка Г. немецкий языки
- 13) Я смотрю ***окно и вижу газетный киоск.
- А. на Б. в
В. через Г. по
- 14) Об этом мне не***говорить с ними.
- А. хотелось Б. хотелось
В. хотелось Г. хотелось
- 15) Собрание ***в 7 часов.
- А.состоится Б. является
В.был Г. станет
- 16) В этом шкафу висит***пальто.
- А.наше Б. наши
В.ваших Г. нашего
- 17) Тётя старше дяди***
- А.на пять лет Б. с пятью годами
В. на пять годов Г. с пяти лет
- 18) Вместо этой книги он читал ***
- А.другую Б. другой
В. другому Г. другого
- 19) ***в том, что близко машины нет, можно переходить улицу.
- А. Убеждённая Б. Убеждая
В. Убеждаясь Г. Убедившись
- 20) Мне не хочется идти к ним***: я мало их знаю.
- А. одной Б. одна
В. сама Г. одинокая

二、Прочитайте тексты и выберите подходящий вариант по содержанию текста (45 баллов)

Микротекст 1

Вот я вам сейчас расскажу, как это всё было.

Сижу я дома и делаю уроки. Я учусь во вторую смену, и уроки я всегда делаю утром. Сижу я и решаю заданье.

Только я начал писать, вдруг звонок. А кроме меня, в квартире никого нет. Я подхожу к дверям и спрашиваю: «Кто там?» И вдруг я слышу голос: «Это я, Витя, открой».

Ну думаю я, теперь всё, пропал я. Это пришёл наш управдом (房管员). Кто-то ему, наверно, про вчерашний случай рассказал! Как мы стекло в котельной (锅炉房) мячом разбили. Вообще это не мы разбили, это я разбил, но я говорю (мы), потому что папа всегда говорит: «Витя только от тебя и слышишь» — (я), (я), (я), а кроме (я), есть ещё и (мы).

21) Когда Витя ходит в школу

А. Утром.

Б. После обеда.

В. Днём.

Г. Вечером.

22) Почему Витя считает, что мы разбили стекло в котельной мячом

А. Так как Витя не хочет признать свою ошибку.

Б. Так как его папа заставляет его говорить (мы).

В. Так как Витя и его ребята вместе разбила это стекло.

Г. Так как Витя всегда говорит (мы).

Микротекст 2

В Дагестане о стариках много легенд и рассказов. Мне хотелось поближе познакомиться с жизнью этих людей. И я отправился в путешествие по Дагестану. Моим спутником был специалист по долголетию.

В городе Махачкале — столице Дагестана — можно было встретить много 70—80-летних людей. Но они моего спутника не очень интересовали. Он называл их мальчишками. Один такой 74-летний «мальчик» сказал нам, что он обяза-

тельно проживёт ещё 74 года. Почему? Потому что ни одного дня в своей жизни он не сидел без дела. Другого, 85-летнего "мальчишку", мы не увидели дома. Он пошёл к приятелю на другой конец города. Жена его сказала нам, что ждать не имеет смысла. Он ни разу в жизни не ездил на автобусе: всегда ходил пешком. В этом секрет его долголетия. Но мы всё-таки дождались хозяина. Мы задавали ему вопросы о здоровье. Отвечал он нам спокойно. А потом решил почитать нам свои стихи. Он читал о любви: лицо его было оживлено, глаза сверкали... И мы поняли, в чём один из секретов его долголетия.

23) Почему называют 70—80-летних людей "мальчишками"?

- A. Они прожили большую часть жизни.
- B. Они проживут ещё долгие годы.
- B. Они поступали так, как мальчишки.

24) Почему 85-летний человек остался здоровым?

- A. Он много трудился.
- B. Он не сидел дома.
- B. Он любит ходить пешком, и ещё любовь делает его бодрым.

25) В чём секрет долголетия?

- A. Всё время сидеть дома без дела.
- B. Быть трудолюбивым и жизнерадостным.
- B. Ездить не на автобусе, а на велосипеде.

Микротекст 3

Только после 22 декабря—это день зимнего противояствия—Солнце поворачивается на лето, а зима—на мороз! Но как ни злится зима, а дело уже идёт к весне, потому что времена года сменяют друг друга. Почему же это происходит?

Свой оборот вокруг Солнца. Земля совершает за год. За это время она по-разному поворачивается к Солнцу. Когда Солнце поднимается высоко в небе, и его лучи падают отвесно, оно греет сильнее и на Земле тепло. А когда Солнце невысоко и его лучи как бы скользят по поверхности Земли, то холодно. Зимой сменяет весна, весну—лето, лето—осень, осень—зима. 22 июня наступает день летнего солнцестояния, теперь наступает лето. А после него осенний лес засверкает золотом, деревья станут голыми, унылыми. Природа после осени ждёт снега. Круг завершён.

Б. Он должен заниматься разными видами спорта .

В. Он стремится стать нетерпеливым .

30). Куда поступит Тania после школы ?

А. В университет.

Б. На работу.

В. На курсы .

Микротекст 5

Хлеб— прекрасное изобретение человечества . Он рождён солнцем , землей , водой и огнём . Мало в мире ценностей , которые как хлеб , ни на день , ни на час не теряли бы своего значения .

Хлеб связывает прошлое , настоящее и будущее , и тем он велик . Хлеб всегда рядом с человеком , верный его спутник . Он был , есть и навсегда останется продуктом номер один .

Мы встречаемся с ним каждый день . Без него не обходится ни скромный завтрак , ни ежедневный обед , ни праздничный стол . Он сопровождает нас от рождения до глубокой старости . Хлеб является вечным символом благополучия . Это один из ценнейших продуктов питания , средство защиты людей от голода .

31). Какую роль играет хлеб в жизни человека ?

А. Хлеб — прекрасное изобретение человека .

Б. Он связывает прошлое , настоящее и будущее .

В. Он всегда является продуктом номер один .

32). Чем представляется хлеб для человека ?

А. Ценностью , которая не теряет своего значения .

Б. Верным спутником дружбы .

В. Символом благополучия .

Микротекст 6

Каждый знает , что тела падают на землю , лед в теплом помещении тает , вода на морозе замерзает , магнит притягивает железо и т.д.

Откуда появились эти знания ? Многие знания добыты людьми из собственных наблюдений . Так , например , каждый из нас наблюдал , что ничем не удерживаемые тела падают на землю . Именно благодаря наблюдениям накопились многие знания о природе .

- | | |
|---------------|-------------|
| 37) А. ничего | Б. ничего |
| В. чего | Г. ничто |
| 38) А. бываю | Б. бываю |
| В. бывала | Г. быть |
| 39) А. на | Б. в |
| В. к | Г. по |
| 40) А. делаем | Б. готовили |
| В. готовим | Г. готовить |

IV. Переведите следующий текст на китайский язык(15 баллов).

Мы узнаём время по часам. (41) Хорошие часы идут правильно и точно показывают время: не отстают и не спешат. Если часы спешат, то мы переводим стрелку назад. Если часы отстают, то стрелку мы переводим вперёд. (42) Часы нужно регулярно заводить. Если их не заводить, то они будут стоять.

"Как долго тянется время!" — говорим мы, когда нужно долго ждать, когда мы проводим время скучно и неинтересно. (43) Тогда мы смотрим на часы и думаем: "Почему же так медленно движутся стрелки?" И мы считаем минуты, секунды...

(44) Наоборот: "Как быстро бежит время!" — говорим мы, когда у нас много работы, когда мы проводим время весело и интересно.

"Жаль, — думаем мы тогда, — что сутки содержат только 24 часа. (45) Жаль, что в минуте только 60 секунд, а в часе только 60 минут."

V. Напишите микротекст в 100-120 слов на тему «Наш преподаватель русского языка (математики ...)». (15 баллов).